

; Yk]bbY`H]W_Yhg`i bX`Hf]_ch.`A UW`a]h
VY]`'; YgWk`Àhn`cXYf`; Y[bYf`°

; Yk]bbY`H]W_Yhg`i bX`Y]b`Hf]_ch`ni a`<Y]a gd]Y`[Y[Yb
9]bhfUW`h`6fUi bgWk`Y][`VY]`/ ei ch/; YgWk`Àhn`cXYf`
; Y[bYf/ ei ch/Ui ZFU]c`9a gWYf`@]ddY`°

J YfÖZYb`h]W`h`i: fY]hU[ž`&*"\$+`&\$\$(`\$*`.\$\$

9]b`]bhYfU_h]j Yg`; Yk]bbgd]Y`ZØf`: Ub g

≠`Y]bYf`]bbcj Uh]j Yb`5_h]cb`ghUfhYh`F UX]c`9a gWYf`@]ddY`Y]bY
bYi Y`; Yk]bbgd]Y`fY]\Yž`X]Y`: Ubgi bX`<ÖfYf`[`Y]WYfa U»Yb
VY[Y]ghYfh`", VYf`XUg`Gd]Y`"; YgWk`Àhn`cXYf`; Y[bYf`_ÖbbYb
HY]`bY\`a Yf`]f`K]ggYb`ØVYf`X]Y`[Y[bYf]gWYb`HYUa g`hYghYb`i bX
XUVY]`X]Y`7\UbW`Ui Z`hc`Y`DfY]gY`bi hnYb"

<]bhYf[fi bX`XYg`Gd]Y`g

8]YgYg`]bhYfU_h]j Y`: cfa Uh`Yfa i h][`h`X]Y`: Ubg`XUni ž`g]W`U_h]j`a]h
\fYa`@]YV`]b[ggdcfh`Ui gY]bUbXYfni gYhnYb`"9g`k YfXYb`Ua
: fY]hU[a cf[Ybž`XYa`i`&"`5i [i ghž`k]hn][`Y`i bX`hY]`g`g`i ff]`Y
5i ggU[Yb`ØVYf`XYb`_ca`a YbXYb`; Y[bYf`9]bhfUW`h`6fUi bgWk`Y][
df`ÄgYb]Yfh`"N]Y`XYf`HY]`bY\`a Yf`]gh`Ygž`\YfUi`gni Z]bXYbž`cV`Yg
g]W`VY]`XYb`5i ggU[Yb`i a`k U\`fY`≠Zcfa Uh]cbYb`cXYf`V`c»Yg
; YgWk`Àhn`\UbXY`h"

8]Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`7ca`a`i`b]hm

Gc`W`Y`5_h]cbYb`gh`Äf`_Yb`b]W`h`bi`f`X]Y`6]bXi b[`nk]gWYb`XYb
: Ubgi bX`XYa`hYUa ž`gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui W`X]Y`; Ya`Y]bgW`UZh`i]a
GhUX]cb`"8i fW`6Y`c`\bi b[Ybž`k]Y`H]W_Yhg`i bX`bYi Y`Hf]_chgž`k]fX

ni XYa 'XYf'Ni gUa a Yb\U'h[YZØfXYfh"8]YgYg'9b[U[Ya Ybh'nY][hž
k]Y'k]W'h]['X]Y' ðhYfU_h]cb'a]h'XYb': Ubg'ZØf'X]Y'J YfY]bY']ghž'i a
X]Y'I bhYfghØhni b['i bX'XYb'9bh\i g]Uga i g'fi bX'i a 'X]Y'Gd]Y'Y'Ua
@YVYb'ni '\U'hYb"

8]Y 'DfY]gY

HY]'bY\ a Yfž'X]Y'VY]a ' ; Yk]bbgd]Y''YfZc`[fY]W'g]bXž\UVYb'X]Y
7\UbW'Ui Z'nk Y]H]W_Yhg'ZØf'XUg'YfghY'<Y]a gd]Y'']b'XYf'bYi Yb
GU]gcbž'XUg'Ua 'GUa ghU[ž'XYa "' "5i [i ghž'i a '&\$"' \$'I \f
Ub[YdZ]ZZYb'k]fX"'Ni XYa 'k]fX'Y]b'bYi Yg'<Y]a hf]_ch]b'; fØ»Y'@
j Yf'cghž'k Ug'XUg' ðhYfYggY'XYf': Ubg'Ub'X]YgYb'J YfUbghU'hi b[Yb
k Y]hYf'Ub\Y]nh"

Gc 'Zi b_h]cb]Yfh'X]Y'HY]'bU\ a Y

ðhYfYgg]YfhY'\ØfYb'Ua ' : fY]hU[a cf[Yb']b'XYf'GYbXi b['j cb'FUX]c
9a gW'Yf'@]ddY'ni 'i bX'j Yfgi W'Ybž'X]Y'5i ggU[Yb'_cffY_h
Y]bni gW'ÀhYb"'8UVY] '_ØbbYb'g]Y'b]W'h'bi f']\f'K]ggYb'ØVYf'XYb
; Y[bYf'Yfk Y]hYfbž'gcbXYfb'Ui W'a]h'Y]bYa 'k Yb][; 'ØW_Y]bYb
DfY]g' [Yk]bbYbž'XYf'XYb': i »VU''VYgi W'bcW'gdUbbYbXYf
[YghU'hYh"

: Un]h

ðg[YgUa h'nY][h'X]Y'5_h]cb' ; YgW'k Àh'cXYf'; Y[bYf ž'k]Y
a cXYfbY'A YX]Yb'i bX': Ub! ðhYfU_h]cb']bY]bUbXYf[fY]ZYb' _ØbbYbž
i a 'X]Y'J cfZfYi XY'Ui Z'X]Y'bYi Y'GU]gcb'ni 'ghY][Yfb"'CV': Ubg'bi b
]b'J YfY]bgZUfVYb'[Y_'Y]XYhY'I bhYf\cgYb']a ' : Ubg\cd'YbhXYW_Yb
cXYf'b]W'h' 'Y]bYg']gh'g]W'Yf.'8]Y'J cfZfYi XY'Ui Z'XUg'<Y]a gd]Y'']gh
VYfY]hg'Yhnh'i bØVYfgY\VUf"

' B 5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY